

# Contents

---

## Acknowledgments | 7

## Introduction | 9

### 1 The History of the ABCFM in the Ottoman Empire | 17

1.1 The Beginning: Precursors and Foundation | 18

1.2 Arrival in the Ottoman Empire | 22

1.3 Work for Armenians Commences | 24

1.4 The Armenian Reformation | 27

1.5 An Era of Expansion | 31

1.6 Education, Printing Press, Medicine | 35

1.7 Conclusion | 46

### 2 Research Questions, Theory and Methodology | 47

2.1 Research Questions | 47

2.2 Conceptual Metaphor | 50

2.3 Missionary Texts as Narrative | 53

2.4 Blending of Conceptual Domains and  
the Narrative Element | 60

### 3 Metaphors of the Founding Years, 1820-1830 | 67

3.1 The Kingdom of God | 69

3.2 Metaphors of Cultivation, Parables of Growth | 73

3.3 Metaphors of War | 80

3.4 Light and Darkness | 88

3.5 Way / Path / Road | 103

3.6 Door / Opening | 107

3.7 Invectives | 113

3.8 Conclusion | 122

## **4 Case Studies | 131**

### **4.1 Congregational Historical Background | 133**

### **4.2 Case Study I: Failed Conversion of the Muslims, 1856-1865 | 135**

### **4.3 Case Study II: Missionary Responses to the Armenian Massacres of 1894-1896 | 159**

## **5 Modernity and Ottoman Reactions to Missionary Activities | 209**

### **5.1 Modernity as a Key Construct | 209**

### **5.2 From Intruders to Enemies: Ottoman Missionary Relations | 222**

## **Conclusion | 237**

## **Bibliography | 243**

### **Primary Sources | 243**

### **Secondary Sources | 252**